Contents

Foreword — IX

Preface — XI

Acknowledgments — XIV

Abbreviations — XXI

List of Illustrations — XXIII

Introduction — 1

1  “The unique philosopher and theologian of our time” — 14
   1.1 Distorted views of Reuchlin and Pfefferkorn — 15
   1.2 The dominance of the scholastics and the rise of lay theologians — 28
   1.3 Church historical context — 38
   1.4 Reuchlin’s motivation — 46

2  The early years with an experience of historical significance — 50
   2.1 Date of birth and of death — 50
   2.2 Learning Greek from Greeks — 54
   2.3 Employed in the homeland, member of the Dominican prayer confraternity, author of a dictionary, skilled Latin speaker, and first journey to Italy — 60
   2.4 In search of the name of God: Learning Hebrew, turning to theology — 67
   2.5 Marriage, work, travels, and the pursuit of classical studies, biblical languages, and theology — 73
   2.6 Back in Germany — 98
   2.7 An experience of historical significance at the court of the “King of the Jews” in 1492 — 108

3  The Wonder-Working Word of God — 117
   3.1 Still searching for a Hebrew Bible — 117
   3.2 The ecumenical project: On the way to a different Christian theology — 118
3.3 *The Wonder-Working Word*: Spiritual connections — 119
3.4 Recognized as the tri-lingual scholar and theologian: Pride and glory of the world — 154

4 Talents and tasks of a pious Renaissance man — 167
4.1 Translator from Greek into German, miffed for not being able to attend the Diet of Worms in 1495 — 168
4.2 Among friends at Bishop Dalberg’s court — 169
4.3 On sex and syphilis — 175
4.4 Comical criticism of a cult — 178
4.5 Drinking and shooting the breeze with friends — 182
4.6 Sojourn in Rome, 1498 — 184
4.7 In search of Greek and Jewish books while on business trips in German lands — 196
4.8 The Hebrew codices in Reuchlin’s library — 200
4.9 *Praises of the Holy Cross* (1503) — 221
4.10 Hebrew studies on the rise – Who is the greater Hebraist? — 227

5 Talking points with Jews are turned into accusation points — 237
5.1 In search of an explanation for the suffering of the Jews: “Communal sin” (1505) — 237
5.2 The Hebrew language must be kissed tenderly and embraced with both arms: *The Rudiments of Hebrew* — 251
5.3 Reuchlin’s impact on the design of his printer’s identification device — 285
5.4 “The enjoyment of God which we call Holy Communion”: Reuchlin observes the Lenten season (1509) — 288

6 Jews under scrutiny and pressure to convert — 289
6.1 A convert culture — 289
6.2 A formidable opponent: Johann Pfefferkorn as missionary and ethnographer — 294
6.3 Zealous convert meets Princess Kunigunde of Bavaria – The Mandate of Padua — 313

7 “The Jewish faith is none of our business” and “The Jew is as worthy in the eyes of our Lord God as am I” — 317
7.1 The encounter between Reuchlin and Pfefferkorn – Leading up to Reuchlin’s *Expert Opinion* of 1510 — 318
7.2 “The Jew is as worthy in the eyes of our Lord God as am I” — Concluding considerations in the Expert Opinion — 357
7.3 Reuchlin practices what he preaches and continues research in monastic libraries — 361
7.4 Academic opinions about Reuchlin and his position — 366
7.5 Some personal ramifications: Away from the Dominicans and towards the Augustinians — 375

8 Hand Mirror and Eye Glasses — and tolerance — 377
8.1 Reuchlin’s Expert Opinion spawns Pfefferkorn’s Hand Mirror which causes Reuchlin’s Eye Glasses (1511) — 377
8.2 Reuchlin is ready for martyrdom as inconsistencies in the Church’s legal tradition become apparent — 406
8.3 Ecclesiastical tolerantia and ecclesiastical schizophrenia — 413
8.4 The imperial Mandate of Cologne of 1512: The confiscation of Reuchlin’s books — 418

9 The Latin people drink from the swamp, the Greeks from the rills, and the Hebrews from the sources — 427
9.1 The Silver Bowl: Defense and attack through poetry — 427
9.2 The Archangel Raphael as the founder of medicine; the Jewish Brahmans — 430
9.3 The study of the psalms, particularly the Seven Penitential Psalms (1512) — 434
9.4 Simultaneous developments in Italy: Felix de Prato Israelita’s fresh translation of the psalter; the printing of the Masoretic Bible and of the Talmud — 447
9.5 Developments in German lands — 448

10 Christians are grafted into the Jewish roots: “The Jews are our brothers” — 451
10.1 The issue of Reuchlin being a theologian and a defender of the Jews — 451
10.2 Reuchlin’s Defensio rejected by imperial decree; other mixed reactions — 483

11 Trials and tribulations — “Honorable, faithful, dear to us” — 489
11.1 Delusional about the Mandatum Silentii (June 1513) — 489
11.2 Major universities condemn Reuchlin’s Eye Glasses — 494
11.3 The Judgment of Speyer (March 1514) as the pope's decision: Reuchlin acquitted of heresy; inquisitor must pay all the trial expenses — 498
11.4 The Judgment of Paris (August 1514): Burn the book and the Talmud — 502
11.5 Continued support for Reuchlin from the milieu of monastic humanism: Reuchlin is a benefit for the “fatherland” — 507
11.6 Continued support from the Mutianus Circle and the authors of the Letters of Unknown Men: Reuchlin is the true theologian — 512
11.7 From the Wittenberg milieu: Reuchlin is of sound and pure faith — 521
11.8 Continued support from humanists — 524
11.9 Reuchlin calling upon curial officers and upon a poet laureate — 532
11.10 No luck with an old friend nor with an adverse humanist — 535
11.11 Emperor to pope about Reuchlin: “Honorable, faithful, dear to us” — 539
11.12 Continued national and international support for Reuchlin — 540
11.13 Trying to get back to his beloved studies, supported by friends — 549

12 Reuchlin's triumph - Preliminary — 561
12.1 Support from Rome; becoming a cardinal? — 561
12.2 Fanning the flames from both sides — 583
12.3 “Historical Truth” (Historica Veritas): The entire collected wisdom of antiquity was given to the Jews — 600
12.4 Friends’ comfort and advice to quit his violent verbal abuse — 604
12.5 Sympathizers in Augsburg — 608
12.6 Other sympathizers of Reuchlin and adversaries of Pfefferkorn — 615
12.7 The former inquisitor keeps attacking the Eye Glasses while Reuchlin is still busy as a lawyer — 623

13 The lay theologian’s Catholic Cabala — 625
13.1 What is Cabala and what is Reuchlin's reason for writing his Catholic Cabala? — 625
13.2 Sources for the Catholic Art of the Cabala — 631
13.3 Major theological themes — 657
13.4 Leading up to the Christian doctrine of the Holy Trinity, understood by faith alone — 688
13.5 A reminder for the pope: Reuchlin is of great service to the Church — 705
Chapter 14
“We have almost all of Rome on our side” – Acquitted of heresy, but fined — 713
14.1 Pledged to Christ, studying the Sacred Scriptures under the Holy Spirit as the master — 713
14.2 The situation in Rome 1516–1518: Hoogstraeten punished, Reuchlin acquitted — 724
14.3 The situation in Germany 1518–1521 — 732
14.4 Reuchlin’s Eye Glasses condemned and fined (1520) — 784
14.5 Reuchliniani, Lutherani, Erasmistae – Reuchlin the loyal layman of the Church or a leader of liberty? — 793

Chapter 15
Hunted like a hare and celebrated by Christians and Jews for his lifetime achievements — 810
15.1 Praise for Reuchlin as professor in Ingolstadt and Tübingen — 810
15.2 Reuchlin as a “hunted hare”: His body should be parted into four pieces and impaled: Pfefferkorn’s last triumph in his Impassioned Plaint — 826
15.3 “As if the first martyr of Hebrew letters” and “We will lay the foundations for a new future” — 844
15.4 Glorification by Christians and Jews — 851

Conclusion — 868

Chronology — 882

Select Bibliography — 892

Index of Personal Names — 895

Index of Biblical References — 912